



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ
ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ

Τμήμα Διοικητικό
Τηλ: 210 6419332

Αθήνα, 19-3-2024

Αρ. Πρωτ: 1050

Αρ. Εγκυκλίου: 4

Προς
τους κ.κ. Εισαγγελείς Εφετών της Χώρας
και δι' αυτών προς
τους κ.κ. Εισαγγελείς Πρωτοδικών της περιφέρειάς τους.

ΘΕΜΑ : Σχέσεις Ελλάδος – Βόρειας Μακεδονίας.

ΣΧΕΤ. : α) Η υπ' αριθμ. Α.Π. 5799/ 30-1-2024 εγκύκλιος του Υπουργού Εξωτερικών.

β) Η υπ' αριθμ. 9382/ 15-2-2019 εγκύκλιος του Υπουργού Εξωτερικών.

Στην συνέχεια συνημμένων σχετικών και ενόψει της ενημέρωσής μας από δύο εισαγγελικούς λειτουργούς που συμμετείχαν σε διαφορετικά διεθνή νομικά συνέδρια σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, ότι ο εκπρόσωπος της «Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας» αυτοπαρουσιάσθηκε ως εκπρόσωπος της Δημοκρατίας της Μακεδονίας, παρακαλούμε να μελετήσετε τις ανωτέρω δύο εγκυκλίους που αφορούν την υπογραφή στις Πρέσπες στις 17-6-2018 μεταξύ της χώρας μας και της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας «Τελική Συμφωνία για την επίλυση των διαφορών που περιγράφονται στις Αποφάσεις του

Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 817 (1993), τη λήξη της Ενδιάμεσης Συμφωνίας του 1995 και την εδραίωση της Στρατηγικής Εταιρικής Σχέσης μεταξύ των Μερών» (εφεξής : Συμφωνία), που κυρώθηκε με τον ν. 4588/ ΦΕΚ Α΄ 9/ 25-1-2019 και τέθηκε σε ισχύ στις 12-2-2019. Ιδιαίτερα να μελετήσετε την § III της (β΄) σχετικής, η οποία εξακολουθεί να ισχύει όπως σαφώς συνάγεται από την αναφορά σε αυτήν της (α΄) σχετικής και η οποία δίδει τις κατάλληλες επί του ζητήματος οδηγίες στις ελληνικές αντιπροσωπείες που συμμετέχουν σε οιοσδήποτε διεθνείς συναντήσεις, οργανώσεις, συνέδρια, πολυμερή και περιφερειακά φόρα, νομικά σεμινάρια ή ημερίδες, εκπαιδευτικά προγράμματα κ.λ.π.

Σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές οι Έλληνες εισαγγελείς : α) Θα πρέπει να είναι σε εγρήγορση και να αντιδρούν αμέσως, προκειμένου να διασφαλίζεται η ορθή χρήση του ονόματος της βορείου γείτονος, είτε του επισήμου (Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας), είτε του σύντομου (Βόρεια Μακεδονία) και των σχετικών κρίσιμων ορολογιών. β) Στην περίπτωση λανθασμένης αναφοράς του ονόματος ή των ορολογιών από εκπρόσωπο της ανωτέρω χώρας ή τρίτου Κράτους ή από την διοργανώτρια αρχή πρέπει να αντιδρούν με επίκληση της Συμφωνίας. γ) Στην περίπτωση που οι εκπρόσωποι της βορείου γείτονος ή τρίτου κράτους, ιδίως παρά την σχετική προς τους ίδιους επισήμανση, κωφεύσουν και επαναληφθεί η λανθασμένη εκφορά του ονόματος, τότε πρέπει να προβούν στις δέουσες ενέργειες προς τους διοργανωτές της συνάντησης με επίκληση της Συμφωνίας, ώστε να διασφαλισθεί εκ μέρους κάθε συμμετέχοντος η ορθή χρήση του ονόματος της γείτονος χώρας. δ) Εν τέλει θα πρέπει να μην υπογράψουν ή να υιοθετήσουν κείμενα (π.χ. συμπεράσματα, κοινό ανακοινωθέν ή δήλωση, πρακτικά κ.λ.π), όταν σε αυτά εμπεριέχονται λανθασμένες αναφορές στο όνομα και τις κρίσιμες ορολογίες της βορείου γείτονος.

Σε όλες τις περιπτώσεις πρέπει να ενημερώνεται άμεσα με ηλεκτρονικό μήνυμα η αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Δικαιοσύνης, η οποία ενέκρινε την συμμετοχή των εισαγγελικών λειτουργών στην

διεθνή συνάντηση, προκειμένου άμεσα να ενημερώσει το Υπουργείο Εξωτερικών.

Ο Αντισταγγελέας του Αρείου Πάγου

Γεώργιος Δ. Σκιαδαρέσης

Κοινοποίηση:

1. κ. Πρόεδρο του Αρείου Πάγου.
2. Υπουργείο Εξωτερικών.
 - Α3 Διεύθυνση Χωρών Ν.Α. Ευρώπης.
3. Υπουργείο Δικαιοσύνης.
 - Γραφείο Υπηρεσιακής Γραμματέως.
 - Γενική Διεύθυνση Ειδικών Ζητημάτων και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.
 - Αυτοτελές Τμήμα Ευρωπαϊκών και Διεθνών Σχέσεων.